

A ESPADA SELVAGEM DE CONAN™

O BÁRBARO



CÓD 5140

SENSACIONAL CONCLUSÃO DA SAGA DE CONAN NO ORIENTE!

Cr$ = 84
VEJA TABELA



A ESPADA SELVAGEM DE CONAN™

O BÁRBARO

Capa: OVI

A ERA HIBORIANA DE CONAN

Carta desenhada por
TONY EDWARD e ELIOT R.BROWN

A partir do mapa preparado por
ROBERTE HOWARD

Regiões da AQUILÔNIA

AQUILÔNIA
CIMÉRIA
NEMÉDIA
OPHIR
ZÍNGARA
TERRA DOS PICTOS
FLORESTAS
PLANÍCIES
DESERTO PEQUENO
RIO NEGRO
RIO TROVÃO
RIO ALIMANE
RIO VÁRKIA
RIO SHIRK
RIO KHAROTUS
RIO TYBOR
RIO VERMELHO
Khrat
Grúthia
Rhmen
Cella
Ravengard
Tholeus
Velithua
Galparan
Amélius
Thália
Gwawela
Skandaga
Chenitea
Torh
Paleta
Belverus
Kwaryara
Schondara
Kormon
Cástria
Tor
Fanirus
Tarântia
Shamar
Iante
Thandara
Elymir
Pedossa
Culário
Pergona
Carnolla
Romaco
Guarralio

Regiões da STYGIA

STYGIA
SHEM
KUSH
DARFAR
KESHAN
PUNT
REINOS NEGROS
SELVAS
ILHA DE SIDTATH
DESERTO SUL DE SHEM
LAGO ZOAR
RIO STYX
RIO JELUSA
Akhbet
Khemi
Buryat
Harakht
Attalu
Keshatta
Luxur
Nebthu
Akkhara
Shumir
Eruk
Shushan
Nipor
Sabatea
Sekan
Cidade de Set
Zabhela
Sukmet
Meroê
Bakalah
Bambula
Tombalku
Gazal
Pteion
Thuran
Roshi
A Cidade Sagrada Sem Nome
Kuchall
Alkmeenon
Keshia
Kassali

Regiões da CIMÉRIA

CIMÉRIA
TERRA DOS PICTOS
VANAHEIM
TUNDRA NORTE
TAIGA
CORDILHEIRAS AZUIS
EXTREMO DE HALMAR
FLORESTAS
MONTANHAS EIGLOPHIANAS
AESGAARD
REINO DA FRONTEIRA
HIPERBÓREA
NEMÉDIA
PLANÍCIES
RIO NEGRO
RIO TROVÃO
RIO ALIMANE
RIO SHIRK
RIO VÁRKIA
RIO DO GELO MORTAL
Vila onde Conan nasceu
Brutheim
Aloe
Tholeus
Khrat
Grúthia
Cella
Rhmen
Ravengard
Galparan
Lucerthern
Alkarkon
Shanol
Amélia
Belen

Mapa central

NORDHEIM
HIPERBÓREA
CIMÉRIA
REINO DA FRONTEIRA
TERRA DOS PICTOS
AQUILÔNIA
NEMÉDIA
BRITÚNIA
CORÍNTIA
ZAMORA
OPHIR
ZÍNGARA
ARGOS
KOTH
SHEM
STYGIA
KUSH
DARFAR
KESHAN
REINOS NEGROS
TERRA SEM RETORNO
MAR DO OESTE
MAR DO SUL
MAR DE VILAYET
HIRKÂNIA
TURAN
AFGHULISTÃO
VENDHYA
KOSALA
IRANISTÃO
DRUJISTÃO
MERU
ZIMBÁBO

Regiões de VENDHYA

VENDHYA
AFGHULISTÃO
KOSALA
UTTARA KURU
HIRKÂNIA
Limite sul do deserto WUHAN
SELVAS
PLANÍCIES
Ilhas das Brumas
MAR DO SUL
RIO JHUMDA
KHURU
KHURUK
Khorbul
Ghor
Khurum
Jugra
Peshkauri
Ayodha
Khorala
Bakharus
Jhelai
Shirakma



...SENDO CRUELMENTE INTERROGADOS.

PUXE MAIS, ONII-JAA!

PELO DEUS SOL, EU AINDA VOU OUVIR ESSE SELVAGEM URRAR DE DOR!

ATÉ AGORA ELE NÃO DISSE UMA PALAVRA, MINHA RAINHA!

ROY THOMAS
ARGUMENTO
JOHN BUSCEMA
ERNIE CHAN
ARTE
DANN THOMAS
CO-AUTOR

TROVÃO SOB YAMATAI!


ELE É O MAIOR DESAFIO QUE ENFRENTEI EM TODOS ESSES ANOS DE TORTURADORA-MOR!
ESPERO QUE POSSA VENCÊ-LO, ONII-JAA.
..PORQUE, SE FALHAR COM ESSE BÁRBARO...


...VAI FICAR NO *LUGAR* DELE!


EU *NÃO* VOU FALHAR, ALTEZA!
ELE SÓ IRÁ CRUZAR A FRONTEIRA ENTRE A DOR E A MORTE QUANDO *EU* PERMITIR!


OU QUANDO *EU* AUTORIZAR!
AMOS COMO ESTÁ INDO A SUA APRENDIZ COM AQUELE QUE JÁ FOI O LÍDER DA ARMADA DE KHITAI...
ELE... ELE DESMAIOU, MINHA RAINHA!


O QUÊ?
VOCÊ SABIA QUE ELE ESTAVA FERIDO!
...E VOCÊ O DEIXOU NO LIMIAR DA MORTE!
KUCHUM DEVE CONHECER OS SEGREDOS DE QUE PRECISO PARA CONQUISTAR KHITAI...
ENTÃO POR QUE NÃO TOMA PARA *SI* A TAREFA?


O QUE DISSE, MULHER?
P-PERDOE MINHA INSOLÊNCIA...
SOU APRENDIZ DE ONII-JAA HÁ POUCO TEMPO, E ESTÁ TÃO QUENTE AQUI DENTRO...
...ENTRE ESSES INSTRUMENTOS EM BRASA E O VULCÃO QUE FERVILHA LÁ FORA!


PERDOAR, MAS É CLARO, MINHA SERVA FIEL.
O QUE É UMA RAINHA SEM O DOM DA MISERICÓRDIA?


É DIFÍCIL MESMO MANTER UM VELHO CONSCIENTE DURANTE UMA TORTURA...
...E COMO VOCÊ MESMA OBSERVOU TÃO BEM...


...ESTÁ MUITO QUENTE AQUI!
AAAAAAAAAAAA


NÃO!
EM NOME DOS DEUSES... APAGUE ESSE FOGO!


ASSIM SERÁ FEITO, MAS PORQUE A NOSSA RAINHA CONSENTIU...
...E NÃO POR ORDEM DE QUEM COMANDA UM IMPÉRIO DE VERMES KHITANESES!

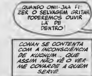



QUE PENA!
ESTA NÃO PODERÁ MAIS FAZER O SERVIÇO!


NOJINJO... EU LHE SUPLICO... SE QUER SE CASAR COMIGO...
...E REIVINDICAR TAMBÉM O TRONO DE KHITAI, SERIA MELHOR QUE ABRANDASSE SUAS ATITUDES!
NOSSO FILÓSOFO NI'CHI DISSE COM SABEDORIA QUE...


CALE ESSA BOCA!


SE NÃO FOSSE MAIS FÁCIL OS KHITANESES ACEITAREM MEU GOVERNO QUANDO EU ME CASAR COM ESSE IDIOTA
SUA CABEÇA ESTARIA COMO TROFÉU DE GUERRA NO PORTÃO DE ENTRADA DESTA FORTALEZA!
NHAM, MINHAS BORBOLETAS BLINDADAS.


QUANDO ONII-JAA FIZER O SELVAGEM GRITAR PODEREMOS OUVIR LÁ DE DENTRO!
CONAN SE CONTENTA COM A INCONSCIÊNCIA DE KUCHUM... QUE ASSIM NÃO VÊ O VERME COVARDE A QUEM SERVE


...CONAN NOTA QUE ELE É ESCOLTADO PELA GUERREIRA COM QUEM TRAVOU BREVE DUELO NO DIA ANTERIOR.
TALVEZ SEJA SUA IMAGINAÇÃO, MAS ELA PARECE...
...INTERESSADA.


ENQUANTO OBSERVA O AMEDRONTADO IMPERADOR DE KHITAI DEIXAR O RECINTO...


AQUELA É KINTARU, BÁRBARO!
ELA QUER VOCÊ... GARANTO!
MAS, DEPOIS QUE ONII-JAA ACABAR COM VOCÊ...
...SÓ OS CÃES VÃO TE QUERER!

LI-ZYA ESTÁ PREOCUPADA
DURANTE AS ÚLTIMAS DUAS HORAS, ELA FICOU CALADA, PROIBIDA DE DEIXAR O ACAMPAMENTO DOS REBELDES YAMATANOS QUE ENCONTROU QUANDO CHEGOU À PRAIA
ENQUANTO ISSO, O LÍDER TAWARA SHO RECEBE NOTÍCIAS DE SEUS ESPIÕES EM YAMATANÊS, LÍNGUA QUE ELA NÃO ENTENDE
...DOJIRI RITO SHAMON NOJINJO YAAMO KUJIIN!
BISU KAPPA TUDOJI KOKUI HEGARA!
UUMI YOICHI UBA HOKI!...
TAWARA SHO... QUE DIABO ESTÁ ACONTECENDO?!
DESCOBRIU SE MEU PAI E CONAN SOBREVIVERAM AO NAUFRÁGIO DO FAISÃO DO MAR?
UM DOS PRISIONEIROS ERA UM BÁRBARO... MAS A IDENTIDADE DO OUTRO É INCERTA!
ESSES DOIS... E O SEU IMPERADOR... ESTÃO PRESOS NA FORTALEZA DO VULCÃO DE NOJINJO!
ELE TAMBÉM ESTÁ VIVO? GRAÇAS A KUEI!
COMO PODE SER TÃO LEAL A ELE SE FOI CRIADA NO MAR, DURANTE O EXÍLIO DE SEU PAI?
MEU PAI ME ENSINOU A HONRAR O IMPERADOR!
DUVIDO QUE OS FILHOS DE YAMATAI REVERENCIASSEM TANTO ASSIM UM HOMEM!


TALVEZ NÃO MAS AINDA.
OH! ESTÁ CHOVENDO!


TAWARA SHO? POR QUE SEUS HOMENS ESTÃO OLHANDO ASSIM PARA VOCÊ?


RAIDI' IN JO UZUUM!


VOCÊ JOGOU ESSE PÓ PARA CIMA... DISSE UMAS PALAVRAS, E A CHUVA PAROU!
VOCÊ TAMBÉM É UM FEITICEIRO?
FUI... E AINDA SEI FAZER ALGUNS TRUQUES!
MAS NÃO GOSTO DE EXIBIÇÕES FÚTEIS!


POR QUE NÃO USA ESSES PODERES CONTRA NOJINJO?
VOCÊ DISSE QUE ELA É SUA FILHA... TALVEZ NÃO QUEIRA LHE FAZER MAL, MAS...
TAMBÉM DISSE QUE SOU O SEU MAIOR INIMIGO!
TALVEZ SEJA DIFÍCIL PARA VOCÊ, QUE AMA SEU PAI ENTENDER...


"NÃO FAZ MUITAS DÉCADAS, YAMATAI ERA FORMADA POR VÁRIAS TRIBOS QUE VIVIAM EM GUERRA."
"E EU ERA O XAMÃ DE UMA DELAS!"


"MAS TODAS AS TRIBOS TINHAM EM COMUM O CULTO À TARTARUGA CÓSMICA, EM CUJO DORSO REPOUSA O MUNDO!"


"EU NÃO TINHA UM FILHO PARA O QUAL PUDESSE PASSAR MEUS CONHECIMENTOS E, SIM, UMA FILHA. NOJINJO.
"ERA CONTRA A TRADIÇÃO, MAS ENSINEI-LHE ALGUNS ENCANTAMENTOS."
"PARA MIM, ERA UMA MANEIRA INOFENSIVA DE MATAR O TEMPO."

"MAS EU NÃO CONTAVA COM A SUA ARROGANTE AMBIÇÃO."
"À NOITE, EM SEGREDO, ELA ORAVA AOS DEUSES DAS TREVAS, QUE LHE RESPONDIAM."
"QUANDO FEZ DEZOITO ANOS, ELA INVOCOU UM DEMÔNIO PARA SUBMETÊ-LO ÀS SUAS ORDENS."

"MAS EU CONSEGUI EXPULSAR A CRIATURA ANTES QUE ELA SE MATERIALIZASSE TOTALMENTE EM NOSSO PLANO DE EXISTÊNCIA."

"NOJINJO FICOU FURIOSA. ELA TERIA ME MATADO, SE PUDESSE."
"NO ENTANTO, EU PODIA TÊ-LA MATADO. MAS NÃO QUIS."
"AFINAL, O AMOR DE PAI NEM SEMPRE ESTEVE AUSENTE DO MEU CORAÇÃO."
"SE EU TIVESSE DE FAZER TUDO DE NOVO, NÃO. É LOUCURA SE ARREPENDER."

"MAS NOJINJO CONHECEU OUTROS INSTRUTORES E, DE CADA UM, OBTEVE ALGUMAS MIGALHAS DE SABEDORIA. PARA DEPOIS MATÁ-LOS."
"ENTÃO, ELA SUBMETEU OS GUERREIROS DA TRIBO À SUA VONTADE DE FERRO."
"SUA GUARDA PESSOAL É FORMADA POR GUERREIRAS CHAMADAS BORBOLETAS BLINDADAS."

"ELA ENVIOU ESPÍRITOS E GUARDAS CONTRA MIM..."
"...POR ISSO, FUI FORÇADO A FUGIR!"


"COM HOMENS E MAGIA, ELA PARTIU CONQUISTANDO TRIBOS, ATÉ QUE DOMINOU TODA YAMATAI."
"ENQUANTO ISSO, ELA CONSTRUIA UMA MARINHA DE GUERRA... A ARMADA QUE SEU PAI ENFRENTOU."
"AGORA, ELA TAMBÉM QUER KHITAI..."


PELA FORÇA OU PELO CASAMENTO, O QUE FOR MAIS PRÁTICO!
É UMA HISTÓRIA TRISTE... DE LUTA ENTRE PAI E FILHA!
VOCÊ FUGIU POR TEMER QUE ELA O MATASSE?


NÃO, GAROTA! EU TEMIA QUE UM CONFRONTO DE MAGIA ENTRE NÓS PUDESSE DESPERTAR A TARTARUGA CÓSMICA...
...E, SEGUNDO A LENDA, SE ISSO ACONTECER, YAMATAI SERÁ DESTRUÍDA!
PORTANTO EU LUTO APENAS COM A LANÇA E A ASTÚCIA. MAS UM DIA IREI COMBATÊ-LA COM NOSSO EXÉRCITO.


"UM DIA" NÃO É O BASTANTE PARA MIM!
O QUE QUER DIZER?


QUE EU VOU SALVAR OS TRÊS PRISIONEIROS DE NOJINJO AGORA!
O QUÊ?! MAS AINDA NÃO ESTAMOS PRONTOS...


ENTÃO, FIQUEM AÍ ESPERANDO, ENQUANTO O MUNDO DESMORONA AO SEU REDOR!
EU VOU ATÉ LÁ, E VOCÊ SÓ PODE ME DETER ENTERRANDO UMA FLECHA NAS MINHAS COSTAS!
TAWARA SHO... QUER QUE...?
NÃO!


PARA QUE DESPERDIÇAR UMA FLECHA COM QUEM JÁ MORREU?

NA ESCURIDÃO DA NOITE.

OHH

KUCHUM? TENTE NÃO FAZER BARULHO...

...OU A GUARDA LÁ FORA VAI ACORDAR A TORTURADORA!

ACHO... QUE NUNCA MAIS VEREI KHITAI... AMIGO...

PERDI TUDO...

MINHA FILHA QUERIDA...

MEU NAVIO...

MEUS HOMENS...

...E, O QUE É PIOR... FALHEI COM MEU *IMPERADOR*...

O IMPERADOR?!

ISTO É PARA AQUELE COVARDE!

EU PREFERIA QUE VOCÊ NÃO SOUBESSE, KUCHUM...

...MAS ELE SE HUMILHOU DIANTE DE NOJINJO COMO UM CÃO SEM DONO...

CALE-SE! NÃO QUERO OUVIR ESSA BLASFÊMIA!

O IMPERADOR DE KHITAI É COMO UM *DEUS*...

FALE BAIXO, HOMEM!

POR CROM! ESTOU FAMINTO! TROCARIA TODOS OS IMPERADORES DA TERRA...




SKWEEEE


SERÁ QUE ISTO PODE SATISFAZÊ-LO BÁRBARO?


TALVEZ A FOME NÃO SEJA TANTA...
...AINDA!
VOCÊ DEVE SER A TAL KINTARU!
VOCÊ FALA UM POUCO DE KHITANÊS!
EU SABIA QUE VIRIA ME VER... PELO JEITO COMO ME OLHOU!


EU DESEJO VOCÊ! NÃO VEJO RAZÃO PARA ESCONDER!
MAS A GUARDA
EU DISSE QUE ERA SUA RENDIÇÃO!
ÓTIMO! ENTÃO, ME TIRE DAQUI PARA QUE POSSAMOS...
FICOU LOUCO?


SE EU SOLTÁ-LO VOCÊ PODE TENTAR FUGIR E VOU TER QUE CHAMAR AS OUTRAS BORBOLETAS BLINDADAS!
POR OUTRO LADO, VOCÊ NÃO PRECISA ESTAR SOLTO PARA ME DIVERTIR UM POUCO...
E, ENQUANTO VOCÊ FIZER ISSO...
EU NÃO ACORDAREI ONII-JAA E SEU BELO CHICOTE DE FARPAS!


BEM, VAMOS VER SE VOCÊ É MELHOR QUE OS OUTROS.
HOMEM DE BRONZE!


HMMM... NÃO MUITO ATÉ AGORA...


QUE PENA! PENSEI QUE UM HOMEM COM A SUA FORÇA...


PUDESSE DAR PRAZER A UMA MULHER NECESSITADA!




KINTARU...?


ENTÃO... VOCÊ SABIA O NOME DA CADELA QUE ESTAVA TE VIOLENTANDO?
LI-ZYA?
TALVEZ EU DEVESSE TER DEIXADO VOCÊS MAIS ALGUNS MINUTOS JUNTOS!
EU PODERIA TER APRENDIDO ALGO!

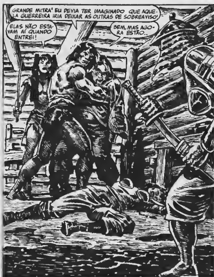
NÃO SEJA RIDÍCULA!
ESTOU CONTENTE QUE ESTEJA VIVA, GAROTA.
...MAS EU NÃO COSTUMO FORÇAR MULHERES... E NÃO GOSTO QUE ELAS ME FORCEM!

NESSE CASO...
...ACHO QUE VOU LIBERTAR VOCÊ!

SEGURE FIRME! VOU CORTAR A CORDA!
AS TORTURADORAS DE NOGINCO DEVEM TER FEITO MUITO ESTRAGO NELE!
MALDITAS. TIRARAM ATÉ O MEU GANCHO!

MAS... VAMOS SALVAR O IMPERADOR COM OU SEM ELE.
SIM, PAI! JUNTOS, NÓS VAMOS CONSEGUIR... VOCÊ, EU E CONAN!
EU ESTOU FORA!
NÃO VOU ARRISCAR MINHA VIDA POR AQUELE PATIFE DEPLORÁVEL!
KINTARU, JISUTA SHOKAI!


SUUNI HEIKO KOJOTANI!


GRANDE MITRA! EU DEVIA TER IMAGINADO QUE AQUELA GUERREIRA IRIA DEIXAR AS OUTRAS DE SOBREAVISO!
ELAS NÃO ESTAVAM AÍ QUANDO ENTREI!
BEM, MAS AGORA ESTÃO...


...E NADA AMIGÁVEIS!
SHAKYA TUMO YUSHU!


ESTÁ CHEIO DE COISAS ASSIM POR AÍ!
VAMOS, CONAN. PEGUE ALGUMA COISA AFIADA!


TENTE SE PROTEGER, KUCHUM!
MESMO NÃO GOSTANDO DO MODO COMO ESSAS ESPADAS TÊM SIDO USADAS...


...VOU TER QUE FAZER...

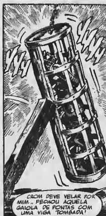

...O QUE PUDER!
GAMA SENIIN!


SE EU... TIVESSE UMA ESPADA...
...OU MEU GANCHO...


OOPRG
FIQUE AÍ MESMO, POU-CH'IN!
VOCÊ LUTOU PELOS OUTROS TODA A SUA VIDA!
DESTA VEZ... DEIXE OS OUTROS LUTAREM POR VOCÊ!


PELO MENOS, VOCÊ NÃO TEM ESCRÚPULOS EM MATAR MULHERES, LI-ZYA!
MESMO QUANDO ESTÃO ARMADAS E TENTANDO ME ESTRIPAR, NÃO CONSIGO...
KITAMA METSU...


...KOSHOGI!


CROM DEVE VELAR POR MIM... FECHOU AQUELA GAIOLA DE PONTAS COM UMA VIGA TOMBADA!


O SEU DEUS DO NORTE... É TÃO DISTANTE QUANTO NEGLIGENTE, CONAN!
FOI O VELHO KUCHUM QUEM CHUTOU A VIGA!
PARA MIM... INIMIGO É INIMIGO!


NOH-TSI URA-TARO SHIMAA!
SE EU ENTENDESSE YAMATANES, MOÇA...
...CERTAMENTE PODERIA ENRIQUECER BASTANTE A MINHA LISTA DE MALDIÇÕES!


MAS, AGORA


JÁ ESTOU FICANDO IRRITADO DE OUVIR VOCÊ!


NNNGGN


LI-ZYA, ME AJUDE AQUI...
SÓ UM MOMENTO CIMÉRIO! APRENDI PELO MENOS UMA FRASE COM AS PESSOAS COM QUEM FIQUEI!
É "SEM PRISIONEIROS" EM YAMATANÊS!
UHHHH


E É ASSIM QUE VAI SER!


AGORA, POSSO IR!


YOMURI WAYAMA YUSHUU!
OUTRA NAMORADA SUA, CONAN?
ELA É NOSSA TORTURADORA.
UMA MULHER QUE ATÉ EU MATARIA!


NÃO SE PREOCUPE!
WEEEE


SHAKYA TUMO KISHU!
ESSE DEVE SER O GRITO DELAS DE "ATACAR".
VAMOS MOSTRAR A ESSAS MARIPOSAS COMO SE FAZ!


SE VAMOS MORRER, SERÁ DE ESPADA EM PUNHO
MEU IMPERADOR...


HICA JAAMA IZO...
AAAGGCC...!
EM NOME DOS SETE DRAGÕES, O QUE...?


TAWARA SHO!
COMO NÓS, REBELDES, FICARÍAMOS ESCONDIDOS NA FLORESTA ENQUANTO VOCÊ LEVANTA A ESPADA?
VOCÊ, GAROTA, NOS OBRIGOU A SEGUIR SUA LIDERANÇA!
ALÉM DISSO... PARA VIR ENFRENTÁ-LOS, ELAS DEIXARAM A MURALHA NORTE SEM DEFESA!
AGORA...


...VAMOS SACIAR ESSAS ESPADAS SEDENTAS!
E É O QUE ELES FAZEM. SEM MISERICÓRDIA
A BATALHA É EQUILIBRADA, POIS AS COMBATENTES SEMPRE DEPENDERAM SUA FORTIFICAÇÃO DE MADEIRA.


...E DA MAGIA DE NOJINJO.
A RAINHA-BRUXA FLUTUA COMO UMA FOLHA AO VENTO SOBRE O CAMPO DE BATALHA
ELA PARECE ESTAR CONTANDO CABEÇAS... E CALCULANDO A VANTAGEM A SEU FAVOR
MAS, QUANDO PERCEBE QUE A VITÓRIA NÃO É TÃO CERTA


ELA FAZ O QUE DEVE.
FUJINNHA NIJIKI TAKAI..


...VUU-SHIIN!
A PRINCÍPIO, MAL SE VÊ A HORRÍVEL CRIATURA ENTRE AS NUVENS AGITADAS SOBRE A FORTALEZA
MAS, ASSIM QUE KHITANOS E YAMATANOS E O CIMÉRIO OLHAM PARA O CÉU, VEEM O ENORME SACO QUE O MONSTRO CARREGA SOBRE OS OMBROS...


COM SUAS GARRAS AFIADAS, A CRIATURA FAZ UM FURO NAQUELE ENORME VOLUME.
OUVE-SE, ENTÃO, UM SILVO QUE SE INTENSIFICA CADA VEZ MAIS.


ATÉ TORNAR-SE UM VENTO TÃO FORTE QUANTO AQUELE QUE OS INIMIGOS DE NOJINJO ENFRENTARAM NO MAR DE KHITAI.
SÓ ENTÃO O CIMÉRIO CONAN SE LEMBRA DE NOJINJO CHAMANDO O NOME "YUU-SHIIN" NAQUELA OCASIÃO
MAS, DESTA VEZ... O DEMÔNIO YUU-SHIIN SURGE EM PESSOA, CARREGANDO TUDO À SUA FRENTE..


E QUAL SERÁ O DESTINO DOS **INIMIGOS** DE NOJINJO?
POU-CH'IN..
WON CHU..
OHHHH..


NÓS TODOS AINDA ESTAMOS VIVOS..
MAS, POR QUANTO TEMPO, SÓ OS DEUSES PODEM DIZER!
NÃO, BÁRBARO...


...O DESTINO DE VOCÊS ESTÁ EM ***MINHAS*** MÃOS!
RECUEM, MINHAS BORBOLETAS... PARA QUE NÃO CAIAM VÍTIMAS DA IRA DE YUU-SHIIN!

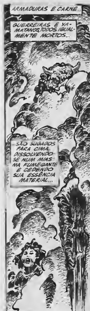

TAWARA SHO.. VOCÊ NÃO PODE DETER SUA PRÓPRIA FILHA?
EU JÁ DISSE QUE **NÃO** POSSO USAR A MINHA MAGIA!
VOCÊ SABE POR QUÊ!
ELA VAI ATIÇAR O DEMÔNIO PARA CIMA DE NÓS!
SIM... EU SEI..


NICHEN SHAKUU NAARA KUO.









PARA QUE UM DEMÔNIO POSSA CAMINHAR MAIS UMA VEZ SOBRE A TERRA ESTREMECIDA.

INARU ZAAGI RHO!


MALDITA BRUXA!
SE INVOCOU UM DEMÔNIO PARA NOS MATAR, NÃO PODIA TER TRAZIDO UM QUE FALASSE KHITANÊS?
YAMATANOS! ABRAM O PORTÃO! É A NOSSA CHANCE DE ESCAPAR DESSA CRIATURA!

SE OS REBELDES ENTENDERAM O QUE CONAN DISSE, NINGUÉM DEMONSTROU.
EM VEZ DISSO, FUGIRAM PELO CAMINHO QUE HAVIAM USADO PARA ENTRAR NA FORTALEZA

...O MURO QUE ESCALARAM COM SUAS CORDAS.
MAS NENHUM SER HUMANO PODE SUBIR TÃO RÁPIDO.

A PONTO DE ESCAPAR DA MAÇA DO TERRÍVEL DEMÔNIO
AAAAA

E, TÃO LOGO A VIDA DEIXOU O CORPO DA PRIMEIRA VÍTIMA DE YUJI-SHIIN...
DAIKU KAZAI!

...SEU CADÁVER TORNOU-SE UMA ARMA NAS MÃOS DO MONSTRO.
NN
GGNNN


ENCORAJADAS PELA PRESENÇA DE VUU-SHIIN, AS GUERREIRAS ATACAM OS REBELDES COM ARCOS E FLECHAS.
ARRK!


EU DISSE PARA RECUAR!
VUU-SHIIN NÃO VAI DISTINGUIR GUERREIRAS DE INTRUSOS!


CONAN NÃO ENTENDE E POUCO LHE IMPORTA... O QUE DIZ NOJINJO.
ELE VÊ APENAS QUE A ATENÇÃO DOS INIMIGOS SE VOLTA PARA AQUELES QUE ESTÃO NO MURO MAIS AFASTADO..


ENTÃO, ELE AVANÇA PARA O ENORME PORTÃO.
QUANDO CONAN E KUCHUM FORAM TRAZIDOS PARA A FORTALEZA, FOI NECESSÁRIA A FÔRÇA DE VÁRIOS HOMENS PARA LEVANTAR A TRAVA
MAS ESSES HOMENS NÃO ERAM CONAN.


SÓ ELE É CONAN.
SÓ ELE PODERIA ERGUER ESSA IMENSA TRAVA... SOZINHO.
MAS, QUANDO UM FORTE RANGIDO DECLARA QUE ELE FOI BEM SUCEDIDO...


...ELE NÃO ESTÁ MAIS SOZINHO.
VOCÊ! FIQUE AQUI VIGIANDO O PORTÃO!
RÁPIDO! SIGAM PARA A FLORESTA! O DEMÔNIO TERÁ DIFICULDADE EM PASSAR ENTRE AS ÁRVORES!


QUE O DIABO OS CARREGUE...
DEVIA TER PEDIDO A ALGUÉM PARA TE AJUDAR A LEVAR KUCHUM!
MEU PAI É RESPONSABILIDADE MINHA, CONAN!
MAS... ONDE ESTÁ TA ARA SHO?


NÃO SE PREOCUPE COMIGO!
UM FEITIÇO INVISÍVEL ME PROTEGE! APENAS EU E UMA OUTRA PESSOA NESTE LUGAR NÃO PODEMOS SER TOCADOS POR VULI-SHIIN!
HONGI BUKUO!
INFELIZMENTE PARA VOCÊ, BÁRBARO...


...A OUTRA É MINHA FILHA, NOJINJO!
HONGI BUKUO!


HONGI BUKUO!
POR UM MOMENTO, O CIMÉRIO FICA QUASE PARALISADO POR SEU PAVOR DO SOBRENATURAL.
MAS A MAÇA DEMOLIDORA DO DEMÔNIO QUE BRA O ENCANTO MORTAL...


E CONAN AVANÇA PARA O ÚNICO LUGAR A SALVO DA FÚRIA DESTRUIDORA DA CLAVA.


PORÉM, ELE NÃO CONSEGUE FICAR LÁ POR MUITO TEMPO.



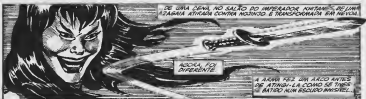



UNNNN!


VOCÊ NÃO ME DÁ NEM A CHANCE DE RECUPERAR O FÔLEGO, MONSTRENGO.


BEM, TALVEZ VOLTE PARA O LUGAR DE ONDE VEIO..


QUANDO A FEITICEIRA QUE O TROUXE DER O ÚLTIMO SUSPIRO!
MUITAS VEZES NO PASSADO CONAN VENCEU INIMIGOS DEMONÍACOS MATANDO OS ITICEIROS QUE OS INVOCAVAM
ALGO QUE VALE A PENA SER TENTADO UMA VEZ MAIS
MAS, ENQUANTO A LÂMINA PRATEADA CORTA O AR, CONAN SE LEMBRA...


DE UMA CENA, NO SALÃO DO IMPERADOR KHITAN DE UM ZAGAIA ATIRADA CONTRA NOJINJO E TRANSFORMADA EM NÉVOA
AGORA, FOI DIFERENTE.
A ARMA FEZ UM ARCO ANTES DE ATINGI-LA COMO SE TIVES BATIDO NUM ESCUDO INVISÍVEL...


...E CRAVOU-SE NAS COSTAS DE UM DOS REBELDES QUE FUGIA EM PÂNICO DA FORTALEZA.
RR GGK


CROM, EU ODE FEITIÇARIA!


LI-ZYA! VOCÊ E O XAMÃ VÃO COM OS YAMATANOS PARA A FLORESTA!
E NÃO DEIXE KUCHUM TENTAR VOLTAR PARA SALVAR O IMPERADOR!
SE ACHASSE QUE PODÍAMOS SALVÁ-LO, CIMÉRIO.. EU MESMA VOLTARIA!


POR AQUI, AMIGOS... HÁ UMA CAVERNA AO LADO DO VULCÃO!
COMO NÃO A VIMOS, ANTES?
TALVEZ, LI-ZYA, PORQUE ELE TEM MAIS PODERES DO QUE DEMONSTROU...
...CONTRA A FILHA! O XAMÃ BEM QUE PODERIA USAR ALGUM FEITIÇO AGORA...


CONSIDERANDO-SE O QUE VEM ATRÁS DE NÓS!
HONGI BUKUO!


DE MILHÕES DE DEMÔNIOS, CHAMAR JUSTO VUU-SHIIN!
SÓ ESPERO QUE NÃO RESOLVA FAZER ISSO TARDE DEMAIS, VELHO!
PARECE QUE MINHA FILHA FOI LONGE DEMAIS NO CAMINHO DAS TREVAS!
TALVEZ EU TENHA QUE AGIR...
MEU NOME É TAWARA SHO, BÁRBARO..


VAMOS ENTRAR NESTA FENDA!
ALI, VUU-SHIIN NÃO PODERÁ NOS ALCANÇAR!
VOCÊ CONHECE BEM ESTA MONTANHA!


E POR QUE UM REBELDE NÃO CONHECERIA O TERRITÓRIO DE SEU INIMIGO, CONAN?
MAS SERÁ QUE ELE SABIA MESMO DESTA FENDA...


OU A CRIOU COM SUA MAGIA?
E ISSO IMPORTA FORASTEIRO?
AFINAL...


...A FENDA JÁ SE FOI!
PELAS BARBAS DE YMIR!


ESSES PEQUENOS TRUQUES AJUDAM!
YULI-SHIIN TEM MUITO MÚSCULO, MAS POUCO CÉREBRO!
MAS HÁ UM PEQUENO DETALHE, TAWARA SHO!
COM TANTO MÚSCULO, A FALTA DE CÉREBRO TALVEZ NÃO O PREJUDIQUE!


VOCÊ ME DESAPONTA, MOÇA, AO SUSTENTAR UMA OPINIÃO TÃO SIMPLÓRIA!
ESSA GERAÇÃO MAIS NOVA NÃO RESPEITA A SABEDORIA DOS ANTIGOS!
POR FAVOR, PAREM! JÁ CAMINHAMOS O SUFICIENTE!
COMO SABE? ESTÁ TÃO ESCURO...


ENTÃO, QUE HAJA LUZ!


ESSE SUJEITO JÁ ESTÁ ME IRRITANDO!
ONDE FOI QUE VOCÊ O CONHECEU, AFINAL?
ELE É QUE ME CONHECEU!
E EU ACHO MELHOR NÃO IRRITARMOS O HOMEM!


ARIDA ASITTVA
O XAMÃ NOS TROUXE PARA DENTRO DE UMA CAVERNA!
É QUENTE AQUI.. MAS PELO MENOS O DEMÔNIO NÃO PODE NOS SEGUIR!
SERÁ MESMO?


E, AGORA...FAREI O QUE DEVE SER FEITO!
EU ESPERAVA QUE ISSO NUNCA ACONTECESSE.. MAS, QUANDO ELA INVOCOU AQUELE DEMÔNIO...
SERÁ QUE UM DEMÔNIO PODE CONQUISTAR TODA A TERRA?


UM SÓ, NÃO!
MAS... UM MAGO QUE CONSEGUE COMANDAR TÃO BEM UM DELES.. PODE TRAZER MUITOS OUTROS...


"...POIS, A CADA INIMIGO MORTO..."
"...SEU CADÁVER, ARMADURA E ARMAS SERVIRÃO PARA MANIFESTAR UM OUTRO DEMÔNIO..."
"...ATÉ QUE O MUNDO ESTEJA REPLETO DELES! ENTÃO, OS HUMANOS TERÃO QUE SE CURVAR"


EU AMEI MUITO A MÃE DE NOJINJO...
MAS ARREPENDO DE TER ME CASADO COM UM DEMÔNIO PARA CONCEBER MINHA FILHA!
VOCÊ... SE CASOU COM UM DEMÔNIO?
ELE NÃO É O PRIMEIRO NEM O ÚLTIMO LI-ZYA
EMBORA A MAIORIA DOS CASOS DE QUE OUVI FALAR ENVOLVA MULHERES HUMANAS!
OZEI ERA O MAIS ARDENTE DOS DEMÔNIOS FEMININOS! ELA...


POR FAVOR... NÃO QUERO FALAR DISSO!
LI-ZYA...
ALGUÉM TEM QUE DEFENDER O MEU PAI, ENQUANTO EU VOLTO PARA SALVAR O IMPERADOR!
SÓ VAI DAR CERTO... SE EU CONSEGUIR VENCER NOJINJO!


DESCONFIO QUE ELA CONTA COM O FATO DE QUE EU NUNCA A ENFRENTEI DIRETAMENTE PARA ME ACUAR NESTE BECO!
UM BECO, XAMÃ...


...AONDE O DEMÔNIO DOS VENTOS ESTÁ TENTANDO CHEGAR!


NICHIN KUTO VUU-SHIN!
PODEMOS NÃO FALAR A MESMA LÍNGUA... MAS, POR ISHTAR, MORREREMOS LUTANDO LADO A LADO!
NÓS... MÃE DE MITRA!


O VELHO ENTROU EM TRANSE... E PIOR
...ELE ESTÁ LEVITANDO!
YIZO KUICHIMON SOTUKO KURANOMI...
EM, SEJA QUAL FOR SUA INTENÇÃO...


"...É MELHOR SER RÁPIDO!"


UNARII OKI SHAA'KA OMIDA-JUISHI...


MITSUU YUOTO!
MALDIÇÃO... O DEMÔNIO CONSEGUIU ENTRAR!


MAS... O QUE É ISSO??
A MONTANHA TODA ESTÁ TREMENDO EMBORA VUUSHIIN TENHA PARADO COM SUAS MARTELADAS!
TALVEZ ELE TENHA FEITO O VULCÃO CAIR EM CIMA DE NÓS!
TOKU SHISHI!


FOI VOCÊ QUE PROVOCOU ESSA LOUCURA?
O-O QUE...?
SE VOCÊ TIVESSE ME ACORDADO ALGUNS MOMENTOS ATRÁS, BÁRBARO...


...TERIA ARRUINADO AQUILO QUE REALIZEI ENQUANTO ESTAVA EM TRANSE!
O QUE VOCÊ REALIZOU?
FEZ DESMORONAR A CAVERNA BEM EM CIMA DAS NOSSAS CABEÇAS?
NÃO.





...ELE É YURD-JIIN...
A TARTARUGA EM CUJO DORSO REPOUSA TODA YAMATAI!
CROM...


BEM, VOCÊ AFUGENTOU O DEMÔNIO DOS VENTOS, XAMÃ!
AGORA, DIGA AO SEU MONSTRO PARA AVANÇAR SOBRE VUU-SHIIN!
MEU ENCANTAMENTO DESPERTOU A GRANDE TARTARUGA... MAS NENHUM MAGO TEM O PODER DE COMANDÁ-LA!
EU DEVIA SABER!

ELA ESTÁ ANDANDO!
PULE!

PARA ONDE ELA ESTÁ INDO, VELHO?
NÃO SEI, BÁRBARO!

SUAS PASSADAS FAZEM O MUNDO TREMER!
VAMOS NOS AFASTAR DAQUI... ANTES QUE A MAGIA DE TAWA RA SHO NOS MATE!
CONAN... VEJA! ALI.

"...A FORTALEZA DA RAINHA-BRUXA ESTÁ DESMORONANDO SOB A FORÇA DO TERREMOTO!"


O QUE ELA ESPERAVA... CONSTRUÍDA NO FLANCO DE UM VULCÃO?
FUJA, LI-ZYA! A LAVA ESTÁ VINDO DIRETO PARA CÁ!
ATÉ AGORA, A MAGIA DE NOJINCO CONSEGUIA DOMINAR O SEU FOGO, E ELA..
CONAN! MEU PAI... ELE SE FOI!


ELE DEVE TER VOLTADO... PARA TENTAR SALVAR O IMPERADOR!
AQUELE COVARDE VESTIDO DE PALHAÇO AINDA VAI NOS MATAR!
EU VOU ATÉ LÁ!
VOCÊ PODE FAZER O QUE QUISER!
EU BEM QUE DEVERIA...


... MAS TENHO UMA CERTA SIMPATIA POR VOCÊ E SEU PAI...
E NÃO PELO OBJETO DE SUA LEALDADE!


E, NUMA PRAÇA FORTE, AGORA CONSUMIDA PELAS CHAMAS E PELA FÚRIA...
MEU IMPERADOR!
ONDE ESTÁ VOCÊ...?
NÃO POSSO VÊ-LO NESSA CONFUSÃO!


A-AQUI, KUCHUM!
ESTOU ACORRENTADO...
O CALOR DESSA LAVA ESTÁ FICANDO INSUPORTÁVEL! DEPRESSA!


VOU LIBERTÁ-LO... OU MORREREMOS JUNTOS!
NÃO QUERO MORRER... COM VOCÊ OU SEM VOCÊ!
MAIS FORTE, HOMEM! MAIS FORTE!


POU-CH'IN! VOCÊ O ENCONTROU!
SIM... MAS ELE É FRACO DEMAIS PARA ARREBENTAR A CORRENTE 'A QUAL ESTOU PRESO!
LI-ZYA?! VOCÊ... NÃO DEVIA TER ME SEGUIDO!


ELE É O MEU IMPERADOR. E VOCÊ É O MEU *PAI!*
SE FOR PRECISO.. EU MORRO GOLPEANDO ESTE TRONCO DE PEDRA...


...MESMO QUE O RIO DE LAVA ARRANQUE TODA A MINHA CARNE!
NÃO SEJA EXAGERADA, GAROTA...
O BÁRBARO?
ATÉ *VOCÊ* VEIO PARA SALVAR A *NÓS?*


ENTÃO, JÁ VOLTOU A UTILIZAR O "NÓS" IMPERIAL, HEIN?
EU VIM APENAS POR LI-ZYA E KUCHUM!
PORQUE ELES NÃO QUEREM PARTIR SEM VOCÊ.
GRAÇAS A KUEI! VOCÊ ARREBENTOU A CORRENTE!


NOSSOS SINCEROS AGRADECIMENTOS A VOCÊS!
QUANDO RETORNARMOS 'A SAGRADA KHITAI, SERÃO RECOMPENSADOS COM TESOUROS INCONTÁVEIS!
NÃO QUEREMOS RECOMPENSA, Ó MAJESTADE!
VIVEMOS APENAS PARA SERVI-LO, COMO SERVIMOS ANTES AO SEU AVÔ!
AGORA, RÁPIDO, MEU IMPERADOR' NÓS.


AAIIIEEEEE!
PAI...!
GRANDE MITRA! A CHAMA VEIO BEM EM CIMA DELE!


GRAÇAS AO MEU COMANDO BÁRBARO!
A VIDA DO IMPERADOR DE KHITAI ESTÁ APENAS EM MINHAS MÃOS!


EU MATO VOCÊ!


NÃO, LIZYA!
NÃO ESTÁ VENDO O RIO DE LAVA ENTRE VOCÊ E NOJINJO?
NÃO IMPORTA!
VOU VINGAR FOU-CH'IN... CUSTE O QUE CUSTAR...


UNGH...
NINGUÉM VAI ME IMPEDIR!


VUU-SHIIN! BUKUO PAIKO NOSEKI!


O DEMÔNIO DOS VENTOS AGORA ESTÁ DO LADO DELA!
VÁ AJUDAR KUCHUM, SE ELE AINDA ESTIVER VIVO... E O IMPERADOR, SE ACHA QUE
EU VOU TENTAR DETER ESSE SACO DE VENTO!


OINU KISHTI YORAI SUNU BAKTAI...
XAMÃ!
CUIDADO!


HONGI BUKUO!


MATE OS DOIS, DEMÔNIO...
PRIMEIRO, TAWARA SHO, POIS ELE É O MAIS PERIGOSO!


SE A SUA FILHA PENSA ASSIM XAMÃ, ELA DEVE MESMO TE MEDO DE VOCÊ
SE EU TIVESSE TEMPO TALVEZ PUDESSE DERROTÁ-LA... SEM DEVASTAR O
ENTÃO VOU CONSEGUIR ESSE TEMPO PARA VOCÊ VELHO


COM CERTEZA, VOCÊ NÃO IRÁ RESISTIR, BÁRBARO...
MAS É UM SACRIFÍCIO DIGNO DE SER FEITO!
HONGI BUKUO!
AINDA NÃO ENTENDO UMA PALAVRA DE YAMATANÊS, DEMÔNIO...


HONGI BUKUO!
MAS APOSTO QUE UMA DESSAS DUAS QUER DIZER "MATAR"!
CONAN CONSEGUE ATRAIR A ATENÇÃO DE YUU-SHIIN, QUE AGORA DESEJA MATÁ-LO...


SE ISSO É BOM OU NÃO, VAI DEPENDER DO RESULTADO DA BATALHA.
COM A AGILIDADE DE UMA PANTERA, O CIMÉRIO MERGULHA SOB A CLAVA AMEAÇADORA DO DEMÔNIO.


MAS SUA ESPADA SE DESPEDAÇA NA PELE DURA.
MESMO QUE AGORA TENTE FUGIR...
...ELE SABE QUE MAL DARÁ UM PASSO E A MAÇA DO GIGANTE CAIRÁ SOBRE SUA ESPINHA.


MELHOR MORRER ENCARANDO O INIMIGO DO QUE VIRAR-LHE AS COSTAS.


E, MESMO SENDO INÚTIL, MELHOR MORRER LUTANDO...
DO QUE PARADO.
YOMORI HUAI!


..Ó HOKIRO, SENHOR DOS CÉUS, MANDA TUA CHUVA BRANCA E ROSA, PARA ESTE TEU SERVO QUE TANTO NECES SITA.. (*)
ENTÃO... AINDA REZA PARA O MAIS PASSIVO DOS DEUSES MEU PAI?
HOKIRO NÃO IRA SALVA-LO NEM DA LAVA QUE CHEGA CA A VEZ MAIS PERTO
(*) TRADUZIDO DO YAMATANÊS


...NEM DA IRA DE NOJINJO, QUE ESTÁ PROXIMA DA...
HÃ?
O QUE É AQUILO CAIN-DO DO CÉU
CRISÂNTEMOS?


VUU-SHIIN! SOPRE PARA LONGE ESSAS FLORES QUE CAEM EM PROFUSÃO!
MAS... VUU-SHIIN FOI ARREBATADO DO CÉU POR MINHA MAGIA...PA-RA ME SERVIR NA TERRA!
E.. NÃO HÁ MAIS NIN-GUÉM!


A ARROJADA IN-VESTIDA DE CONAN SOBRE O DEMÔNIO FOI TÃO INÚTIL QUAN TO ELE IMAGINAVA.
AGORA, ENQUANTO KUCHUM E LI-ZYA ESTÃO A SALVO, O CIMÉRIO SE CONTORCE NAS GARRAS DO MONSTRO.
A MÃO DO GIGANTE QUE SEGURA O MAR-TELO DA MORTE TOMA IMPULSO


MAS...
AS PRIMEIRAS FLO-RES COMEÇAM A CAIR SOBRE SEU CORPO GROS-SEIRAMENTE TALHADO.
KHSO?


..E VUU-SHIIN SENTE DOR.
RHEEAA!
GRANDE CROM!


AS PÉTALAS CADENTES ROÇAM SUA PELE BLINDADA...
...GRUDANDO...
E QUEIMANDO


O DEMÔNIO AGITA SUA GRANDE CLAVA.
MAS A TEMPESTADE DE CRISÂNTEMOS NÃO É UM EXÉRCITO A SER VENCIDO POR ARMAS DE GUERRA.


ELAS CAEM LENTA E INTENSAMENTE.
...NUMA PROFUSÃO CONSTANTE
...COBRINDO VUU-SHIN, ATÉ QUE NADA MAIS SE VÊ DO INFELIZ DEMÔNIO DOS VENTOS...


...A NÃO SER A ARMA QUE NÃO PODE SALVÁ-LO


VOCÊ... O MATOU, VELHO!
NÃO! UM DEUS QUE SE APRAZ MAIS COM A VIDA DO QUE COM A MORTE O FEZ, EMBORA COM...
...RELUTÂNCIA! MAS A MINHA PRECE SÓ CHEGOU A TEMPO GRAÇAS À SUA CORAGEM, CONAN!
E AGORA VEM A PARTE MAIS DIFÍCIL!
"MAIS"...?


TAWARA SHO!


AH, SIM... ENTENDO!
TALVEZ EU PUDESSE...
ELA É MINHA FILHA, BÁRBARO!
ENQUANTO A MÃE DELA MORRIA, EU A TROUXE PARA O MUNDO...
E...


...E EU É QUE VOU TIRÁ-LA DELE!
ENTÃO, O XAMÃ SE ELEVA PARA ENFRENTAR A RAINHA-BRUXA DE YAMATAI.
O SILÊNCIO REINA


AMBOS PERMANECEM IMÓVEIS
MESMO PERTO, CONAN NÃO CONSEGUE DETECTAR NEM MESMO OS MOVIMENTOS RÍTMICOS DA RESPIRAÇÃO DOS DOIS.
ELES SE OLHAM, OS CENHOS FRANZIDOS NUM ÓDIO QUE, OUTRORA, TALVEZ TENHA SIDO AMOR.

NENHUM RAIO BRILHANTE CORTA O CÉU...
...NENHUM GESTO VIOLENTO...
...NEM MESMO INSULTOS.
ELES AGORA TRANSCENDERAM ESSAS COISAS.

PARECEM ESTAR NIVELADOS...

PORÉM, UM PAR DE OLHOS ESTÁ IMÓVEL... RESOLUTO... SEM PISCAR...

...ENQUANTO O OUTRO, APÓS UM MOMENTO QUE PARECE UMA ETERNIDADE...
...PISCA.

E, QUANDO ISSO ACONTECE...

...HÁ UMA EXPLOSÃO DE LUZ SEM CALOR...
DE FÚRIA SEM SOM...
DE PODER SEM IGUAL

QUANDO OS OLHOS DE CONAN CONSEGUEM VER NOVAMENTE...
NÃO HÁ SINAL DA FEITICEIRA NEM DO XAMÃ.
APENAS O BORBULHAR DA LAVA DERRETIDA.


ENTÃO, ELE VOLTA PARA JUNTO DOS QUE AINDA RESPIRAM...
AH! ENTÃO, OS REBELDES APANHARAM AS BORBOLETAS BLINDADAS DE NOJINJO!
SE EU FOSSE OBRIGADO A LUTAR, DUVIDO QUE AINDA TIVESSE PIEDADE!
VEJO TAMBÉM QUE A TARTARUGA VOLTOU PARA DEBAIXO DA TERRA! GRAÇAS A CROM!


E...
...KUCHUM...?
E ELE MORREU COMO GOSTARIA DE TER VIVIDO, CONAN..


POR SEU IMPERADOR...


A PARTIR DE AGORA, EU CUIDAREI DELA, BÁRBARO!
E PEÇO A ELA QUE NOS DÊ A GRANDE HONRA DE SE TORNAR...


...A IMPERATRIZ DE KHITAI!

Á NOITE, YAMATANOS E KHITANESES, DESCANSAM APÓS O VIOLENTO TRIUNFO.

O IMPERADOR CONFORTA A SUA ESCOLHIDA E, DE REPENTE, MAIS UMA VEZ, ELES SÃO O PEQUENO WON CHU E LI-ZYA NO PALÁCIO DE PAIKANG

ALGUNS METROS DALI, O CIMÉRIO OBSERVA TACITURNO

E PENSAR QUE A INTRÉPIDA FILHA DE KUCHUM VÊ ALGUMA VIRTUDE NO HERDEIRO MIMADO DE UMA CORTE REAL DECADENTE

NO ENTANTO, PENSA ELE GOSTO NÃO SE DISCUTE

BEM, PELO MENOS, QUANDO CHEGAREM A KHITAI, O IMPERADOR NÃO IRÁ LHE NEGAR O NAVIO E A TRIPULAÇÃO DE QUE ELE PRECISA PARA VOLTAR

ÁS ILHAS BARACHAS, OU TALVEZ SEU FUTURO ESTEJA **NESTAS** TERRAS, E NÃO NO DISTANTE OCIDENTE

SEM DISPOSIÇÃO PARA COMPARTILHAR FRIVOLIDADES COM OS COMPANHEIROS DE ARMAS, CONAN DEIXA O ACAMPAMENTO SEM OLHAR PARA TRÁS.

SE ALGUÉM O VIU SAIR, NÃO FEZ QUAL[illegible]R OBSERVAÇ[illegible]O

ASSIM ESTÁ BEM

ELE ESCOLHE UMA ÁRVORE LARGA, CUJA CASCA NÃO MACHUQUE SUAS COSTAS.

E LOGO ENTREGA-SE AO SONO


BÁRBARO...


BÁRBARO...
MMMM...?


BÁRBARO!
QUEM ESTÁ ME CHAMANDO?


EU O CHAMEI!
APROXIME-SE MAIS PARA QUE EU POSSA VÊ-LO!
ESSA MALDITA NÉVOA EM TODA PARTE...


NÃO HÁ NENHUMA NÉVOA, BÁRBARO. VOCÊ ESTÁ NO INTERIOR DO REINO OBSCURO DOS SONHOS!
TAWARA SHO?!
MAS... VOCÊ MORREU!
É VERDADE, MAS A MORTE NÃO É IGUAL PARA TODOS OS HOMENS!


EU TENHO PODER MESMO DEPOIS DE MORTO PORQUE, AO CONTRÁRIO DE MINHA FILHA, EU NUNCA EVITEI A MORTE!
NOJINJO RESISTIU. E AGORA ESTÁ INDEFESA COMO UMA ESCRAVA!
JÁ QUE ESTE É O MEU SONHO, XAMÃ, ME POUPE DE SUA FILOSOFIA!
POR QUE VEIO ATÉ MIM?


PARA RESPONDER 'A PERGUNTA MUDA QUE VOCÊ FEZ A SI PRÓPRIO!
SEU **DESTINO** NÃO ESTÁ NAS PRAIAS QUE CINGEM O MAR DE KHITAI, MAS NOS REINOS DO PÔR-DO-SOL!
É PARA LÁ QUE DEVE RETORNAR, COM AS BÊNÇÃOS DOS DEUSES DE KHITAI, CUJO MENSAGEIRO SOU EU!

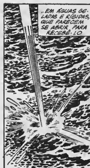

MAS... LEVAREI MUITOS MESES PARA CHEGAR LÁ!
OS NAVIOS DOS YAMATANOS NÃO PODEM SUPORTAR UMA VIAGEM AO MAR DO OCIDENTE.
POR ISSO, EU


OLHE SOB SEUS PÉS, CONAN DA CIMÉRIA!
POR MITRA! ESTOU NOVAMENTE NO DORSO DA GRANDE TARTARUGA!
POR ACASO, ELA VAI ME LEVAR NADANDO PARA AS COSTAS DE KUSH?


NÃO TENTE ENTENDER... MAS VOCÊ **JÁ** ESTÁ A CAMINHO DAS TERRAS DE ONDE VEIO, NUMA VELOCIDADE QUE MAL PODE IMAGINAR!
CONSIDERE ISSO UMA DÁDIVA DOS DEUSES AGRADECIDOS!
JÁ, ESTOU A CAMINHO?


MAS... ENTÃO, ESTOU VIAJANDO...
...NO **CÉU**?


PELOS OSSOS DE CROM!
SUBITAMENTE, CONAN SENTE QUE ESTÁ CAINDO DE UMA ALTURA VERTIGINOSA...









..O PORTO TORTAGE

A ILHA FORTALEZA DOS PIRATAS BARACHOS, A LÉGUAS DO LITORAL HOSTIL DE ZINGARA

PORTO TORTAGE... DE ONDE ELE PARTIU A BORDO DO FALCÃO, PARA UM ENCONTRO COM KUCHUM, LI-ZYA, THULSA DOOM, THOTH-AMON E A RAINHA FEITICEIRA NOJINJO.

SE FOR AINDA UM SONHO A CAPITAL PIRATA IRÁ RECUAR QUANDO ELE COMEÇAR A NADAR EM DIREÇÃO ÀS LUZES DE SEUS FARÓIS

SE NÃO DESAPARECER DE VEZ.





NOSSOS FIÉIS LEITORES HIBORIANOS COMENTAM A NOVA FASE DA ESPADA SELVAGEM...

■ A ESC já passou do númaro 100 e ainda não vi ume carta minha publicada. Isso mexe com meus nervos! Mas deixamos o passado no fundo do baú e falemos do presente. A nova fase da ESC está sensacioneI! Estupenda! Bárbara! As capas fazem inveja aos meis renomedos artistes. Achei demais a ESC 101. Eu simpiesmente li essa edição *três vezes* am uma única semana, acreditem!

OSVALOO M. DE OLIVEIRA
OL 205 · CJ. F - Lote 09
72500·000 - Santa Meria - OF



AS ILUSTRAÇÕES DESTA PÁGINA SÃO DO LEITOR EDILBENES, DO CEARÁ.



■ Nem da longe a nova Espada Seivagem pode sar comparada aos primairos números da velha ESC Nem mesmo tando o trio Roy Thomas, John Buscama e Tony DeZuñige, que resoiveu muder junto com a revista, só que pra pior! A única coisa que continua boa são as capas. Do Norem, claro. Pois a cape do n.° 102 já não astava tão boa. Joe Jusko precisa aprander a desenhar com o Noram.

CARLOS E. SIMÃO
R. Ferreira Coelho, 17
29050·290 - Vitórie - ES



■ Estão superdemais as capas a aventuras da nova fase da Espada Selvagam.

ARISTÓTELES O. OE OLIVEIRA
Av. Pedro Celazans, 73
49010-490 - Aracaju - SE

■ Fiquei decepcionado com a ESC 100. A história de Robert com o Conan, idaalizada por Roy Thomas, foi infeliz, na minha opinião. Acho o Thomas o melhor argumentiste do bárbaro cimério, mas, naquela história, eie não foi lá essas coisas. Conen merecia coisa malhor. Já a idéia das histórias am ordam cronológica, a partir do n.° 101, me empoigou. Mas também tanho umas rassalvas a fazar: claro que acho válida assa "avolução" das histónas de Conan, mas, se for para emboler a cebeça do leitor, isto á, muder certos fatos para ejeitar a vide cronológica do Bárbaro, aí não vejo ventagem.

RAFAEL M. ROMAN
R. 15 de Novembro, 22
76600-000 - Oolás - GO

■ Faz algum tempo que sou colecionador da ESC, mas, desde o n.° 100, estou achando a revista cada vez mais fantástica, com suas histórias, desenhos a, principalmente, as capas.

MICHEL O. GIANETI
R. Silvio Augusto Feccio, 147
14030·640 - Ribeirão Preto - SP



■ Estou curtindo muito o lançamento da origem do Rei Kull (ESC n.° 101). Eu não conhecie sua históris desde o início. E, por felar em lençamento, **Conan Saga** arrasou! A revista-pôster, então, nem se fala.

LUIZ V. DE SOUSA
R. Odilon Araújo, 125
64240·000 - Piracuruca - PI

■ Estou adorando a nova fasa da ESC. Tá demeis, ótime, louquíssima, axceiente, ufa!

LEANDRO B. PEREIRA
R. Meranhão, 22
11065-410 - Sentos - SP



DESARMADOS EM ZAMBOULA

ZAMBOULA.

SÉCULOS ATRÁS, INVASORES STÍGIOS FUNDARAM ESTA CIDADE NUM PEQUENO OÁSIS DO DESERTO DE KHARAMUN, POVOANDO-A COM STÍGIOS, SHEMITAS E ESCRAVOS KUSHITAS.

DESDE ENTÃO ELA É O POSTO AVANÇADO MAIS OCIDENTAL DO IMPÉRIO TURANIANO.

POR ENTRE SEUS PESADOS PORTÕES PASSAM MUITAS CARAVANAS, POIS DIZEM QUE TODAS AS ROTAS COMERCIAIS ATRAVESSAM ZAMBOULA.

HOJE, ELA RECEBE SONJA, A GUERREIRA, ZULA E A OUTRORA ESCRAVA ZABIBI.

...ESTOU AVISANDO, ZULA! É MELHOR ESCONDER ESSE PERGAMINHO DE CHTHON EM SEU ALFORJE!

NÃO QUERO NADA COM ELE, NEM COM SUA MAGIA!

A MAGIA NÃO É BOA NEM RUIM, HIRKANIANA...

ROY THOMAS ARGUMENTO

TONY DEZUÑIGA & DAVE SIMONS ARTE

UMA HISTÓRIA DE SONJA, A GUERREIRA, e ZULA


A MAGIA É APENAS UM INSTRUMENTO A SER DOMINADO.
.E, POR AJUJO, PRETENDO FAZER ISTO!
MAS, SE COMEÇAR A LER ESSA COISA DE NOVO...

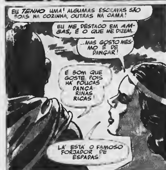

...VOCÊ E EU NOS SEPARAMOS, ASSIM COMO DEIXAMOS CONAN E A LAMURIENTA PRINCESA YASMELA!
ARAM BAKSH? SOUBEMOS QUE ALUGA QUARTOS EM SUA TAVERNA! VAMOS PAGAR ADIANTADO...
"QUARTOS"? UM DOS MEUS MAIORES APOSENTOS É MAIS DO QUE SUFICIENTE!
AS CAMAS DE LÁ DÃO PARA NO MÍNIMO TRÊS.


E EU DISSE ALGUMA COISA ERRADA?
DA PRÓXIMA VEZ, QUERO UMA OBSERVAÇÃO BEM MALDOSA.. ASSIM, EU FAÇO UM TALHO ESPECIAL NESSA SUA PANÇA!
CLARO. VAI SER SEU MELHOR SONO, BELA DONZELA!
VOCÊ TEM TRÊS QUARTOS DISPONÍVEIS E NUM BOM PREÇO CERTO?


ÓTIMO! EU E OS MEUS AMIGOS NUNCA ESTIVEMOS NESTA CIDADE
O SÁTRAPA JUNGHIR KHAN A GOVERNA PARA TURAN NÃO É


ALI É O TEMPLO ONDE MORA AQUELE QUE METADE DE ZAMBOULA TEME MAIS DO QUE QUALQUER TURANIANO...
...TOTRASMEK SUMO SACERDOTE DO MACACO HANUMAN!
JUNGHIR KHAN REINA, MAS SERÁ QUE "GOVERNA"? TALVEZ
BAIXEM A CABEÇA QUANDO PASSAREM PELO PALÁCIO.. E PONHAM UMA MOEDA NA CAIXA EXTERNA DO TEMPLO!
AGORA SE QUISEREM, POSSO LEVAR SEUS CAVALOS...!


ARAM BAKSH É UM TOLO EM SUBESTIMAR JUNGHIR KHAN!
POIS EU JÁ VI O SÁTRAPA UMA VEZ QUANDO NOSSA CARAVANA PASSOU POR ELE E, DESDE ENTÃO...
O QUE VOCÊ MAIS DESEJA É UMA OPORTUNIDADE DE DANÇAR PARA ELE!
VOCÊ DEVE TER SE IMPRESSIONADO! PARA UMA ESCRAVA FUGITIVA QUERER VOLTAR A UM CENTRO MERCADOR DE ESCRAVOS...
SE PLANEJA FICAR AQUI, É MELHOR APRENDER UMA PROFISSÃO!


EU TENHO UMA! ALGUMAS ESCRAVAS SÃO BOAS NA COZINHA, OUTRAS NA CAMA!
EU ME DESTACO EM AMBAS, É O QUE ME DIZEM.
...MAS GOSTO MESMO É DE DANÇAR!
É BOM QUE GOSTE POIS HÁ POUCAS DANÇARINAS RICAS
LÁ ESTÁ O FAMOSO FORJADOR DE ESPADAS


...E ESTAS SÃO FEITAS DO MELHOR AÇO AKBITANÊS!
POR ACASO, SÃO COMERCIANTES DE ESPADAS?
NÓS... COSTUMAMOS MANEJÁ-LAS!


ESTAS BRILHAM BASTANTE MESMO NO CREPÚSCULO!
HÃ... QUE TIPO DE KUSHITA É AQUELE...
...O DE CABELO COM TRÊS PONTAS E DENTES AFIADOS?


POR SET, É TARIM!
ESTÁ FICANDO TARDE, NÃO?
VOLTEM AMANHÃ, E EU LHES MOSTRO ESPADAS AINDA MELHORES!
POR HOJE JÁ FECHAMOS!


O QUE DEU NO HOMEM?
PSSSST..
QUE...?


NÃO GOSTARIAM DE COMPRAR UM GARANHÃO ZAMBOULANO PURO-SANGUE?
MEU **AMO** ME MAN-
...U AQUI PARA OFERE-
...LO SÓ ÀS PESSOAS MAIS REFINADAS!
SONJA GARANHÕES ZAMBOULANOS SÃO OS **MELHORES** DO MUNDO
VAMOS DAR UMA OLHADA!
ACREDITO! MAS SINTO MUITO, JÁ TEMOS.
OH... ESTÁ BEM!


AINDA FALTA MUITO? ATÉ AGORA, SENTI O CHEIRO DE TUDO, MENOS O DE ESTÁBULO!
ONDE É A CASA DO SEU AMO, MOÇA?
LOGO EM FRENTE!
VENHA, ZABIBI...


ESTA CIDADE É MUITO PERIGOSA! TENHA
...IPADO


QUE TARIM A LEVE... EU **SABIA** QUE NÃO DEVÍAMOS TER TRAZIDO ZABIBI!
NA CERTA ELA SE PERDEU... OU PIOR AINDA!
ESTA ... A RESIDÊNCIA DO SEU AMO NÃO SE PARECE COM UM ESTÁBULO!
QUE PENA! ELE VENDEU TODOS OS CAVALOS...


...MAS AINDA TEM REDE PARA PEGAR **PEIXES**!
POR JULLAH!
GRANDE ERLIK... É UMA **CILADA**!

EM OUTRO LUGAR, O MANTO QUE COBRE O ROSTO DE ZABIBI É RETIRADO, E...

JUNGHIR KHAN?!

VOCÊ ME RECONHECE? ENTÃO VOU DIRETO AO ASSUNTO!

MEUS **HOMENS** VIGIAM TODOS OS QUE SERVEM AO ODIOSO SACERDOTE DE HANUMAN... COMO AQUELA GAROTA QUE OS LEVAVA PARA O TEMPLO!

ELES A TROUXERAM AQUI PARA SER INTERROGADA!

QUAL A SUA RELAÇÃO COM O DEMÔNIO TOTRASMEK?

NENHUM, SENHOR... JURO! SOU APENAS ZABIBI, UMA...

...UMA DANÇARINA!





ENQUANTO ISSO, NO TEMPLO DO DEUS MACACO

ENTÃO AS RUNAS QUE JOGUEI ESTAVAM CERTAS!

DEPOIS DE ANOS DE BUSCA... ENVIANDO EMISSÁRIOS AOS QUATRO CANTOS DO MUNDO

...O PERGAMINHO PERDIDO DE CHTHON É TRAZIDO ÀS MINHAS MÃOS POR UM VIAJANTE NEGRO E SUA MERETRIZ HIRKANIANA!

REPITA ISSO, TOTRASMEK... E EU RASGO A SUA GARGANTA MESMO QUE SEUS GUARDAS ME MATEM DEPOIS!

ESPERO QUE ESTEJA *FELIZ*, ZULA! SEU MALDITO PERGAMINHO NOS TROUXE ATÉ AQUI!

NÃO FOI O PERGAMINHO, SONJA, MAS A COBIÇA DESSE CÃO!

O QUE SABE SOBRE ISSO KUSHITA?

TODA A MINHA VIDA, EU ESTIVE EM BUSCA DO *PODER*... DOS LIVROS DE PODER!

O PERGAMINHO DE CHTHON NÃO É PARA UM SELVAGEM, AFASTADO APENAS UMA GERAÇÃO DOS CANIBAIS DE DARFAR QUE PERAMBULAM À NOITE EM BUSCA DE VÍTIMAS!

NÃO SOU KUSHITA, TOTRASMEK! MEU NOME É *ZULA*, ÚLTIMO DOS ZAMBALLAHS

...E QUERO O PERGAMINHO DE VOLTA!

ESQUEÇA O QUE ELE DISSE, SACERDOTE!

DEIXE-NOS SAIR DAQUI, E O MALDITO PERGAMINHO É SEU!

VOCÊ É MUITO GENEROSA... MAS TENHO UMA IDÉIA MELHOR

GUARDAS. *MATEM OS DOIS!*

AGORA VÃO TER UMA SURPRESA

EM ALGUM LUGAR DO PALÁCIO DE JUNGHIR KHAN, SOA UMA DELICADA ÁRIA... E ZABIBI MOVIMENTA-SE SINUOSAMENTE AO RITMO DA MÚSICA.

POR UM MOMENTO, ELA PENSOU EM SE DESPIR DE SUAS VESTES E DANÇAR NUA, COMO É O COSTUME DOS ZAMBOULANOS.

MAS RESOLVEU NÃO FAZÊ-LO.

AFINAL, A MELHOR AMIGA DE UMA DANÇARINA SENSUAL É A **IMAGINAÇÃO** DE UM HOMEM.

...E JUNGHIR KHAN ESTÁ NITIDAMENTE EXCITADO.

A MÚSICA VAI CRESCENDO ATÉ ATINGIR UM CLÍMAX... E ENTÃO PÁRA BRUSCAMENTE.

ZABIBI SE ATIRA SOBRE O CHÃO DE MÁRMORE, O PEITO ARQUEJANTE...

...EMBORA NÃO ESTEJA DE FATO CANSADA

ENTÃO, SENHOR?

SOU UMA DANÇARINA?

O SILÊNCIO DE JUNGHIR É UM SINAL EVIDENTE DE APROVAÇÃO.

E SUAS CARÍCIAS INDICAM QUE ELE PRETENDE DESCOBRIR O QUE MAIS ELA SABE...


ENQUANTO ISSO, PERTO DALI, TOTRASMEK AGRE O ROLO DE PAPIRO EM SUAS MÃOS ROLIÇAS.
"... ALIM SHAIKORTH... YONDO NIOTH KARGAI..."
POR QUE AINDA NÃO OUVI OS GRITOS AGONIA DOS DO ESTRANGEIROS


PORQUE ELES RECUARAM, O GRANDE SACERDOTE, COMO DOIS COELHINHOS ASSUSTADOS!
MAS NÃO SE PREOCUPE! ELES VÃO...


AAAAAAA
ARRRG


SACERDOTE... O PERGAMINHO É MEU! OBRIGADO!
E AGORA, SONJA... QUER QUE EU LEIA PARA VOCÊ?


VAMOS LOGO, SEU CARECA FILHO DE UM BABUÍNO!
OS SOLDADOS ESTÃO VINDO!
NÃO VAMOS SAIR DAQUI SÓ COM A LÂMINA DA ESPADA!


TOMAREI ISSO COMO UM VOTO DE CONFIANÇA!
AGORA, VEJAMOS...
"XIOCARPH ANSARTH CHAOH GACCA...
MAIS RÁPIDO!


ESSAS COISAS NÃO PODEM SER APRESSADAS, SONJA!
"ZUL-BAH-SAIR PHARIOM MORDIGGIAN NAAT YADAR..."
FECHE OS OLHOS!


"...OBEXAH MORDIGGIOM!"


...DEPOIS DAQUELE CLARÃO, PODERÍAMOS CHEGAR ATÉ ZAMORA E OS CÃES AINDA ESTARIAM CEGOS!
POR QUE ESSA CARA, ZULA? CONSEGUIMOS ESCAPAR COM VIDA!
SE AINDA NÃO NOTOU, O PERGAMINHO DE CHTHON SUMIU DA MINHA MÃO!
É CLARO QUE AQUELE ENCANTO ERA MAIS DO QUE EU IMAGINAVA!
MAS POR QUE O ENCANTO NÃO FUNCIONOU QUANDO TOTRASMEK O LEU?


ELE NÃO DEVE CONHECER AS LINGUAS ANTIGAS QUE EU APRENDI COM FEITICEIRO STÍGIO SHU-ONORU!
TALVEZ TENHA DADO CERTO, SÓ QUE NÓS NÃO PERCEBEMOS!
ELE LEU UM ENCANTO PARA CURAR VERRUGAS!
VAMOS ENCONTRAR ZABIBI E CAIR FORA DAQUI!
NÃO É PRECISO SE PREOCUPAR COM ELA, SONJA...


...ELA NOS ENCONTROU!
ZABIBI?
DE QUEM É ESSA LITEIRA?
POR FAVOR, AMIGOS, SEJAM MAIS HUMILDES NA PRESENÇA DE JUNGHIR KHAN, SÁTRAPA DE ZAMBOULA!
JUNGHIR KH...?!













(*) VER "AS NEGRAS NOITES DE ZAMBOULA", NA ESC Nº8

NO PRÓXIMO NÚMERO...

- O TESOURO DE TRANICOS
- O ENCONTRO COM *VALÉRIA*
- UMA NOVA AVENTURA MARÍTIMA



E, enquanto você aguarda a próxima edição, já está nas bancas...

CONAN SAGA 3

110 páginas inéditas!



Editora Abril Jovem
Fundador
VICTOR CIVITA
(1907 - 1990)

Diretoria: Roberto Civita, Richard Civita, Raymond Cohen, Ângelo Rossi, Ike Zermati

Diretor-Superintendente: Ike Zermati

A ESPADA SELVAGEM DE CONAN O BÁRBARO

N.º 106

Diretor-Gerente: Fabio Mendia
Diretora Editorial: Elizabeth De Fiore

REDAÇÃO
Redator-Chefe: Sérgio Figueiredo Pinto
Editores: Claudio Carina, Marco Aurélio M Moretti, Mario Luiz C Barroso, **Revisores.** Claudio A B Teixeira, Conceição A Lourenço, **Coordenador de Produção:** Gérson P S Pinto, **Chefe de Arte.** José Roberto Jimenez Costa **Desenhista:** Donizeti Amorim; **Letrista.** Fernando E Algaba **Assistentes de Arte**· Leonardo Bussadori, Simoni da Costa Ferrara, **Auxiliar de Arte** Roberto Yukio Yashinaga, **Atendimento ao Leitor** Fabiano Rodrigues
Tradução Estudio Art & Comica
Coordenadora do Arquivo Editorial· Marta G. Fiasco

COMERCIAL
Diretor Sérgio Fernandes dos Santos
Analistas de Circulação. Lilian C Roda, Mariana Marconato

PUBLICIDADE
Diretor Newton Floratti
Gerente· Paulo Cassis

DESENVOLVIMENTO E SERVIÇOS DE MARKETING
Diretor: Georges Keramidas
Gerente de Promoções e Propaganda. Maria Luiza Volponi
Supervisor de Promoções. Marcos V G Cavaliere

ADMINISTRAÇÃO E FINANÇAS
Diretor Joares Ramos Barbosa

Diretor Responsável S Fukumoto

A ESPADA SELVAGEM DE CONAN é uma publicação mensal da Editora Abril Jovem S A. **São Paulo - Redação, Publicidade, Administração e Correspondência:** R Bela Cintra, 299, CEP 01415-000, tel (011) 257-0999, telex (011) 22115, caixa postal 14110 Telegramas Editabril Distribuída com exclusividade no país pela **DINAP** - Distribuidora Nacional de Publicações, São Paulo **Distribuidor em Portugal:** Distribuidora Jardim de Publicações Lda , Quinta Pau Varais, Azinhaga dos Fetais, 2685, Camarate, Lisboa.

Distribuição de direitos autorais Ica Press Setembro 93.

IMPRESSA NA DIVISÃO GRAFICA DA EDITORA ABRIL S/A



DEADLIEST SHARK

AO VAGNER DA COMUNIDADE...
CONAN - O BÁRBARO

VAGNER!!! .TU MERECES UMA ESTÁTUA!!!